

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ ЧЕРНІГІВСЬКОЇ ОБЛАСТІ

Голтавська духовна консисторія

Метрична книга про шлюб євреїв
с. Трилици
Трилицького повіту
Голтавської губернії

1916р.

на 13 арк.

Ф. № 1530
Оп. № 6
Спр. № 180

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
66	60		Помощникъ Раввина Ясногородскій	1916 Январь 24	1275 15 2311 2	Кеуба деработонъ на 100 злотыхъ Свидѣтели: Т. Куперштохъ и Г. Байкинъ	Примукъ. мѣщанинъ Авраамъ Нисоновъ Ареништейнъ вдовецъ, во 2й бракъ со вдовой Дтей Асеей Шмулевной Николаевской

"בערתי לך את אשתי
 אסיה בת אהרן
 ואת כל אשר לה
 ואת כל אשר
 יצא לה

Завершено: Асеей "не поманъ.
 Написано: Дтей "втроемъ.
 Раввинъ Ш. И. Д.

Въ январь мѣсяць тысяча девятисотъ шестнадцатого года было одно бракосочетаніе.

Примукскій Раввинъ Ш. И. Д.
 Староста Ш. Равинъ
 Казначей Н. Казначей
 Ученый Екюдъ Мораде

№	Л ф т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
2	22	23	Полном. Равв. Леногородскій	1916г. февраль 26	1777	Ксуба на 200 рубденевъ Служители Киевскаго Политехническаго курсова Мордковича Рувинъ Исааковичъ Дерманъ Служители Синагоги Служители Синагоги	холостой, съ двинцей, Сокульской мѣщанкой Гюраней Волверовной Кацковъ
<p>1 Въ февраль мѣсяцѣ было одно бракосочетаніе.</p> <p>Принимскій Раввинъ Ш. М. М. М. Староста Ш. Рувинъ Казначей Ш. Гандельманъ Ученой Артуръ Мордковичъ</p>							

кошмъ
снѣтъ а
-2Р н 32/411
268-862

קאטן יסאק
מאדא זין ק
הולדן אר, חור
שולן קר אקאק
י. זין

№	Л ф т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
3	32	26	Раввинъ	1916г. мартъ 6	1871	Ксуба на 200 злотовъ Служители Синагоги	Минскій мѣщанинъ Шадъ Эль-евъ Козловъ, холостой, съ двинцей Суражской мѣщанкой Тася-Гитой Матусов-ной Кра-симбица-ковой

הולדן קר יסאק
מאדא זין ק
הולדן אר, חור
שולן קר אקאק
י. זין

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
4	30	29	Раввинъ	1916г мартъ 6	1871г 7731 3'	Ксуба на 200 златовъ. Свидѣтели: Давидовъ служители Синагоги.	Примухеній мѣщанинъ Шмуиль Хасей Цалковой Бузе מקראי אלה פה אלה פה אלה אלה פה אלה

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
5	55	30	Раввинъ	1916г мартъ 24	1871г 7015 {	Ксуба на 200 златовъ Свидѣтели: служители Синагоги	Сталменъ кій мѣщ. Минской губернии лейба Давидовичъ Шайкевичъ, вдовецъ ветушица во второй бракъ съ дѣвщицею Миряминской мѣщанкой Фейга Лей Сериковной Цимовъ אלה פה אלה פה אלה פה אלה פה אלה פה אלה פה
3			Въ мартѣ мѣсяцѣ было три бракосочетанія.				
<p>Примухеній Раввинъ З.М.ишр Староста З.М. Давидовъ Казначей Н. Цалковъ Ученый Эксуръ Малозе</p>							

№	Л в т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
6	23	24	По мацрихъ май Раввина Менораградскій	1916 8	1871 11	Кеуба на 200 Злотовъ Свидѣтели: служителя Синагоги Трилуцкий мъщанинъ Шмуэль Гилелевъ Туревскій холостой, съ двѣдцею мъщанкой г. Борзны Зетеръ- Злокой Шмерковной Ривкиной. קולל ברוך ה' אלהינו הוא ברוך ה' אלהינו הוא ברוך ה' אלהינו הוא ברוך ה' אלהינו	Трилуцкий мъщанинъ Шмуэль Гилелевъ Туревскій холостой, съ двѣдцею мъщанкой г. Борзны Зетеръ- Злокой Шмерковной Ривкиной.

№	Л в т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
7	26	23	Раввинъ май	1916 8	1871 11	Кеуба на 200 Злотовъ Свидѣтели: Ф. Старовальскій, Ш. Лухтшигеръ	Борисовскій мъщанинъ Залманъ Шевелевъ Сулержъ, холостой съ двѣдцею Борзносток- ской мъщан- кой Борзной Шемелевной Лейбенадът קולל ברוך ה' אלהינו הוא ברוך ה' אלהינו הוא ברוך ה' אלהינו הוא ברוך ה' אלהינו
2. Въ мать итѣсяць было два бракосочетанія							
Трилуцк. Раввинъ <i>Зиммель</i>							
Староста <i>М. Рейс</i>							
Казначей <i>Ч. Чандлеръ</i>							
Ученый <i>Еврейск. Моше</i>							

Полтава, Губернская Типографія. Форма № 491.

№	Л б т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
8	29	19	Поломунъ, нар. Раввина	1916 21	1877 31	Кеуба на 200 Злотовъ Свидѣтели: Служители Сраикина, скаю мамит, вецнао дома	Примукскій мѣщанинъ Израиль-Ильяхъ Пинхусовъ Имхеницкій, холостой, съ движеньемъ Примукской мѣщанкой Хасей Израиль-Довидовной Дранкинъ וְהָיָה בְּיָמֵינוּ כְּשֶׁנִּשְׁתַּחֲוֶה הַקָּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא לְפָנֵינוּ וְנִשְׁתַּחֲוֶה אֵלֵינוּ וְנִשְׁתַּחֲוֶה אֵלֵינוּ וְנִשְׁתַּחֲוֶה אֵלֵינוּ

ин. ур. 42025
24/5-66.

№	Л б т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
9	31	27	Раввинъ	1916 24	1877 1	Кеуба на 200 Злотовъ Свидѣтели: Служители Синагоги	Борзенскій мѣщанинъ Аронъ Залмановъ Шафранскій, холостой, съ движеньемъ Примукской мѣщанкой Леей Аврамъ-Берковной Имхеницкой קָדְשׁ הַקָּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא וְנִשְׁתַּחֲוֶה אֵלֵינוּ וְנִשְׁתַּחֲוֶה אֵלֵינוּ וְנִשְׁתַּחֲוֶה אֵלֵינוּ וְנִשְׁתַּחֲוֶה אֵלֵינוּ

22-е мес. 1916г.
видеоправка.

№	Л б т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мбсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
10	27	26	Раввинъ	1916 ^г юль 26	1871 ^г 31 ^{ст} 17	Кеуба на 200 Злотовъ Свидѣтели: Служители Синагоги Лейбовъ Амировскій холостой, съ двѣми Пурятин- ской мѣщан- кой Лей- Беръ-Лей- Савной Ями- ковской יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד עַל כֵּן יִתְקַבַּל עֲמָנוּ וְעֵתְנוּ וְעֵתְךָ וְעֵתְנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד	Прилучский мѣщанинъ Давидъ Шевелевъ Шентовичскій, разведенный, во 2 ^й бракъ съ бывшей своей женой Соса-Ви- тельсо Удальевной, урожденной Луцкой יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד עַל כֵּן יִתְקַבַּל עֲמָנוּ וְעֵתְנוּ וְעֵתְךָ וְעֵתְנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד
3			Въ юль мѣсяцѣ было три бракосочетанія. Прилучскій Раввинъ З. Шентовичъ Староста З. М. Рабинъ Казначей В. Каналекъ Ученый Еврейскій Монархъ				

№	Л б т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мбсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
11	33	31	Полтавскій Раввинъ	1916 ^г юль 3	1871 ^г 31 ^{ст} 16	Кеуба на 100 Злотовъ Свидѣтели: Б. Вайкинъ и Г. Баровикъ	Прилучскій мѣщанинъ Давидъ Шевелевъ Шентовичскій, разведенный, во 2 ^й бракъ съ бывшей своей женой Соса-Ви- тельсо Удальевной, урожденной Луцкой יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד עַל כֵּן יִתְקַבַּל עֲמָנוּ וְעֵתְנוּ וְעֵתְךָ וְעֵתְנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד

З. Шентовичъ

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
12	22	24	Раввинъ	1916 юль 31	1877 7/1 3'	Кеуба на Звотавъ Хотинскаго общества Кимовицкаго уѣзда Свидѣтели: зва Мошев-М. Ямевскій и 10. Крутицкіи	Хотинскаго общества Кимовицкаго уѣзда Мошев-М. Ямевскій и 10. Крутицкіи
<p>2</p> <p>Въ юль мѣсяцѣ было два бракосочетанія.</p> <p>Тришукскій Раввинъ З. Моше Староста З. М. Рафесбергъ Жазначей П. Коновалъ Ученый Еврейск. Моше</p>							

колле
сметъ с
2077

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
13	37	26	Раввинъ	1916 августъ 1	1877 24 16	Кеуба Дорайко на Звотавъ	Кришукскій Анне съ Свидѣтели: Ринхусовъ Служителемъ Туревскій Синагоги Халево стовъ, сг удвнцей Пирятинскаго мѣщанкой Миней Миней- Нелевнкой Левитовъ

החתימה והחותם
הוא כדלקמן
ביום וכו' וכו'
וכו' וכו' וכו'

[Handwritten signature]

Полтава, Губернская Типография. Форма № 491.

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главнѣ акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
14	56	48	Раввина	1916 августа 2	21 26	Кеуба на 100 губоженовъ Свидѣтели: Лейбовъ Ровкинъ Симонъ ветушичъ во вторыхъ Бракъ отъ всѣхъ Шифро и Лейбовна Мезнеръ, Уронтинъ Лейканъ וְהָיוּ לְעָמֻד וְהָיוּ לְעָמֻד וְהָיוּ לְעָמֻד וְהָיוּ לְעָמֻד וְהָיוּ לְעָמֻד וְהָיוּ לְעָמֻד וְהָיוּ לְעָמֻד וְהָיוּ לְעָמֻד	

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главнѣ акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
15	67	55	Раввина	авг ста 30	31	Кеуба на 100 губоженовъ Свидѣтели: Шенцеевъ Шуковскій, вдовецъ съ вдовою Пиръжунская мидянка Шиндга Латисевна Богуслав ская וְהָיוּ לְעָמֻד וְהָיוּ לְעָמֻד וְהָיוּ לְעָמֻד וְהָיוּ לְעָמֻד וְהָיוּ לְעָמֻד וְהָיוּ לְעָמֻד וְהָיוּ לְעָמֻד וְהָיוּ לְעָמֻד	
3	<p>Въ августѣ мѣсяцѣ было три бракосочетанія.</p> <p>Приучскій Раввинъ <i>И. Ш. Ш.</i></p> <p>Староста <i>М. Р. Р.</i></p> <p>Казначей <i>Н. Канон.</i></p> <p>Ученый Экспертъ <i>Макарь.</i></p>						

Полтава, Губернская Типографія. форма № 491.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
16	70	61	Раввинъ Цифрисновичъ	1916 Сентябрь	21	Кеуба на сто Златовъ Свидѣтели: Цукманъ, Служители синагоги	Лохвицкій мѣщанинъ Израиль Анкелевъ Говровицкій вдовацъ, съ вдовою Кривуцкою мѣщанкой Таей-Красильной Берковной Краснополской урожденной Соколовской ר' ציפריס וויטל ר' יצחק אברהם ר' יעקב משה ר' יוסף יצחק
<p>1 Въ сентябрѣ мѣсяцъ было одно бракосочетаніе.</p> <p>Раввинъ Цифрисновичъ Староста Ш. Рубинъ Козничей Н. Кареловъ Генералъ Еммануилъ Монаховъ</p>							

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
17	23	24	Раввинъ Цифрисновичъ	1916 ноябрь	11	1, Кеуба на сто Златовъ 2, голландица наъ Кеуба [Масерлонъ "Кеуба"] на двадцати пяти тысячъ рублей Свидѣтели: Зацманъ Германовичъ Штейнбургъ и Гаруки Лейбовъ Байкинъ	Бѣлоостокскій мѣщанинъ Мордухъ Шукковъ Францъ холостой, съ сурвицей Пирятинской мѣщанкой Иеронимовной Штерманкой Стерами Беймлей Израилевной Моритъ ר' ציפריס וויטל ר' יצחק אברהם ר' יעקב משה ר' יוסף יצחק
<p>1 Въ ноябрѣ мѣсяцъ было одно бракосочетаніе.</p> <p>Раввинъ Цифрисновичъ Староста Ш. Рубинъ Козничей Н. Кареловъ Генералъ Еммануилъ Монаховъ</p>							

Форма № 491.

Полтава, Губернская Типографія.

4

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
18	18	21	Раввинъ	1916 декабрь 15	3871 1603	Ксуба на 200 лѣнцанин Минской губ. Радвицкаго Свидѣтели: уездъ Кал. Фраткинъ-мерскаго скаго Маломѣстнаго веннаго Дома. Вильфр. Шайговъ Смогорин- скій, холостой, съ движимой Метислав- ской мѣш. Бейлой Самуиловной Эмминъ וְהָיָה לְרֵשִׁית וְהָיָה לְרֵשִׁית וְהָיָה לְרֵשִׁית	

Выдано повт.
св. во о браке
29/IV. 1916г.

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
19	20	32	Раввинъ	1916 декабрь 18	3871 1603	Ксуба на 200 лѣнцанин Минской губ. Радвицкаго Свидѣтели: уездъ Кал. Фраткинъ-мерскаго скаго Маломѣстнаго веннаго Дома. Вильфр. Шайговъ Смогорин- скій, холостой, съ движимой Метислав- ской мѣш. Бейлой Самуиловной Эмминъ וְהָיָה לְרֵשִׁית וְהָיָה לְרֵשִׁית וְהָיָה לְרֵשִׁית	Радвинскій Леоновъ Мовшевскій Тольскій, холостой, съ движимой Пирятин- ской мѣш. Зетеръ-Ка- ной Марду- ховной Монастыр- ской וְהָיָה לְרֵשִׁית וְהָיָה לְרֵשִׁית וְהָיָה לְרֵשִׁית

Копия
св. во
29/IV.

Знак

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
20	33	25	Раввинъ	1916 декабрь 18	5875 1.600 3	Ксуба на 200 злотовъ свидѣтели: Авраамъ-Лейбъ служители Гра-тминовскаго Молитвеннаго Дома	Пришукскій мѣщанинъ Авраамъ-Лейбъ служители Гра-тминовскаго Молитвеннаго Дома во 2 ^й бракъ съ дѣвницей Пришукской мѣщанкой Миной Ошеровной Явковской ר'ב / 7 ס'ב-פ'איש אלהם על פניו, קיימין הכלליתו של כלליתו

Копия сдана 25/7/21

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяцъ и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
21	28	25	Раввинъ	1916 декабрь 27	5871 176 16	Ксуба на 200 злотовъ свидѣтели: Кричевскій, служители Гра-тминовскаго во 1 ^й бракъ Молитвеннаго Дома	Врачъ Лев-Израиль Коимовъ Кричевскій, служители Гра-тминовскаго во 1 ^й бракъ Молитвеннаго Дома Мелитопольской мѣщанки Песей Мевелевны Шатиро-Тикельной ר'א / פ'איש-פ'איש אלהם על פניו, קיימין הכלליתו של כלליתו
4	Въ декабрь мѣсяцъ было четыре бракосочетанія.						
	Пришукскій Раввинъ Э.И.И. Староста Ш. Рафесбергъ Казначей Г. Каневскій Ученый Еврейскій Магистръ						
21	Итого бракосочетаній, по						

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
<p>городу Тришукамъ за тысяча девятьсотъ шестнадцатый годъ двадцать одно.</p> <p>Тришукский Еввиль 3 М. и М.</p> <p>Староста З. М. Рубинъ</p> <p>Казначей К. Каневскій</p> <p>Ученой Юрид. Моск.</p> <p>1917 года Февраля 22 дня. Тришукский Городской Управленій удостоверяетъ, что по произведенной, согласно 1086 ст. IX т. изд. 1876 г. ревизии сей книги оказалось, что патентовъ и поправокъ не имеется, следовательно итоги, а равно и годовая подвешенка правильно и утверждены подписями Клементіи Мосинской и Сидорова.</p> <p>Городской голова <i>Сидоров</i></p> <p>Клементіа Управы <i>Клементіа</i></p> <p>Секретарь <i>Клементіа</i></p>							

№	Л ъ т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
<p><i>Сидоров</i></p>							

Полтава, Губернская Типография. Форма № 491.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Судья

Въ этой книгѣ перенумерованныхъ, скрѣпленныхъ и прошнурованныхъ за печать
Полтавскаго Губернскаго Правленія *Всего листов 26* листовъ

Лист 21 дня 1916 года.

Совѣтникъ Ведунинъ



И. С. Копыловъ

В настоящемъ деле н. нумеровано 13
тринадцать листов.

Архивистъ 2 категории
Государственнаго архива
Черниговской области

Л. М. Зелинская
(подпись)

16 сентября 1982 г.

сургучно печать - 13

ДОКУМЕНТЫ НАМЕРЕННО
ПОВТОРЕННЫ
DOCUMENTS
INTENTIONALLY REPEATED

548

Въ этой книгѣ перенумерованныхъ, скрѣпленныхъ и прошнурованныхъ за печатью

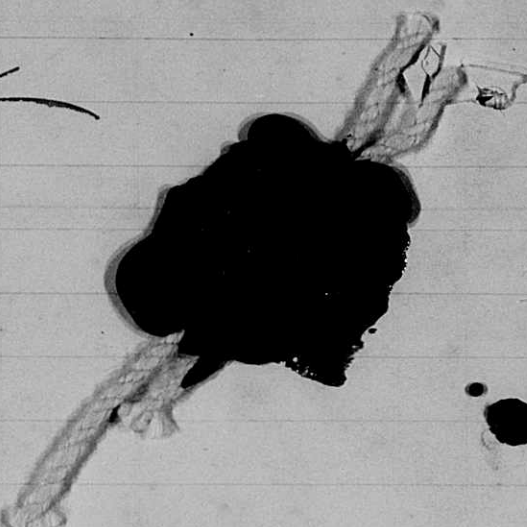
Полтавскаго Губернскаго Правленія

Ваше Высокоуважаемое

лист(ов)

21 дня 1916 года.

Совѣтникъ



И. С. Козловъ

В настоящемъ деле н. н. номерувано 13

тринадцать лист(ов).

Архивистъ 2 категории
Государственнаго архива
Черниговской области

Л. М. Зелинская
(подпись)

.. 16.. сентября 19892 г.

судно печатна - 13